

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8939
19 December 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 16 ДЕКАБРЯ
1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 8487 от 18 ноября 1968 г., имею честь сообщить Вам с подробностями нападения трех катеров американско-южновьетнамских вооруженных сил на камбоджийцев - жителей деревни Бат Ванлеак.

16 ноября 1968 г. утром три катера американско-южновьетнамских вооруженных сил обстреляли с реки Джианг-Тхан камбоджийцев - жителей, работающих на рисовых полях деревни Бат Ванлеак, община Прек Кроеус, округ Компонг Трач, провинция Кампот, примерно в 200 м от камбоджийско-южновьетнамской границы, и нанесли следующие потери:

12 убитых на месте (9 женщин и 3 детей)

6 тяжело раненых

Убита также одна корова

С этих же катеров при поддержке трех вертолетов и двух разведывательных самолетов были затем обстреляны из пулеметов камбоджийцы-крестьяне из деревни Преи Прус, находящейся в той же общине, в результате чего был тяжело ранен один человек.

Члены Международной комиссии по наблюдению и контролю, корреспонденты иностранной и местной печати воочию убедились в наличии жертв и в следах этого избиения.

Королевское правительство Камбоджи с глубоким возмущением заявило протест против этого преступления небывалой жестокости, совершенного среди белого дня против невинных крестьян американско-южновьетнамскими вооруженными силами. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам

немедленно положили конец подобным актам убийства и возместили ущерб семьям пострадавших.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи